



# 出荷前の完成品検査に合格

## Test Report

Sample Not Drawn By SGS India Pvt. Ltd.

2016年12月21日  
(インド出荷直前の検査)

Sample No : AA16-008106.001  
JOE No : AA16-008106

Date : 21/12/2016  
Report Control No : AAR0000210301

Sample Described by Customer as : MAHARANI HENNA FINE 2016, LOT-01

Customer : SM Heena Industries  
Address : H-37-38, Phase-3, Industrial Area, Sojat City, Rajasthan, Rajasthan  
Product : MAHARANI HENNA FINE 2016, LOT-01 マハラニヘナファイン粉末 2016年産. ロット番号:01  
Received : 15/12/2016  
Completed : 21/12/2016  
Lot No. : 01  
Sample Condition : SEALED SATISFACTORY  
Sample Qty. : 500 GM  
Section Code : C

日本の米の鉛含有基準値は:2mg / kg(PPM)  
弊社のヘナでの自主基準値は:10mg / kg(PPM)

Test Start/End Date : 15/12/2016 - 21/12/2016

Analysis	Method	Result	Unit
Lead as Pb 鉛	AOAC 19TH EDN	2.63	mg/kg
ARSENIC ヒ素	AOAC 19TH EDN	BDL (DL:0.03) 検出値以下	mg/kg
CHROMIUM	AOAC 19TH EDN	4.6	mg/kg
Mercury 水銀	AOAC 19TH EDN	BDL (DL:0.03) 検出値以下	mg/kg
Crude Fibre	IS:7159 -1984	6.05	%
Mineral Matter (Ash)	IS:7159 : 1984	7.19	%
Acid insoluble ash	IS:7159 : 1984	0.42	%
Moisture and volatile matter	IS:7159 -1984	5.11	%
Cold Water Soluble Extract	IS:7159 : 1984	35.28	%
Extraneous Dyes 化学染料	IS:7159 : 1984	Absent 含有せず	-
pH	AOAC 19th Edn. Rev 03:	4.65	
Extraneous Sand 砂分	IS:7159 : 1984	0.31 砂はほとんどない	%
Lawsone Pigment ローソニア色素 (天然染毛成分)	IS:7159 : 1984	2.38 2 3 8 %	%

This is a computer generated report hence a signature is not available. An original signed hardcopy can be provided upon request at Purvi.shah@sgs.com

SGS担当者がカドミウム検査を忘れたため、再度検査へ（次ページへ）

Page 1 of 1

WARNING: The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample (s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at [http://www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 7 days (in case of perishable items) and 30 days for all other samples from the date of issue of report. The samples from regulatory bodies are to be retained as specified. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company.

SGS India Pvt. Ltd.

Laboratory Services, 201, Sumel-II, Nr. Gurudwara, Thaltej Cross Road, S.G. Highway, Ahmedabad-380054. Phone: +91-79-6160 3100, Fax: 6160 3111

Regd & Corp. Off: SGS House, 4B, A.S. Marg, Vikhroli (West), Mumbai-400083. Tel: (022) 25798421 to 28 Fax: (022) 25798431 to 35 [www.sgs.com](http://www.sgs.com)

Member of the SGS Group (SGS SA)



## Test Report

Sample Not Drawn By SGS India Pvt. Ltd.

2016年12月29日  
(インド出荷直前の検査)

Sample No : AA16-008377.001

Date : 29/12/2016

JOE No : AA16-008377

Report Control No : AAR0000211365

Sample Described by Customer as : MAHARANI HENNA FINE 2016,LOT-01

Customer : SM Heena Industries  
Address : H-37-38, Phase-3, Industrial Area, Sojat City, Rajasthan, -Rajasthan  
Product : MAHARANI HENNA FINE 2016,LOT-01 マハラニヘナファイン粉末 2016年産. ロット番号:01  
Received : 27/12/2016  
Completed : 29/12/2016  
Lot No. : 01  
Sample Condition : SEALED SATISFACTORY  
Sample Qty. : 500 GM  
Section Code : C

Test Start/End Date : 27/12/2016 - 29/12/2016

Analysis	Method	Result	Unit
CADMUM 力ドミウム	AOAC 19TH EDN	BDL (DL : 0.1) 検出値以下	mg/kg

This is a computer generated report hence a signature is not available. An original signed hardcopy can be provided upon request at Purvi.shah@sgs.com

Page 1 of 1

WARNING: The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample (s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at [http://www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 7 days (in case of perishable items) and 30 days for all other samples from the date of issue of report. The samples from regulatory bodies are to be retained as specified. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company.

SGS India Pvt. Ltd.

Laboratory Services, 201, Sumel-II, Nr. Gurudwara, Thaltej Cross Road, S.G. Highway, Ahmedabad-380054. Phone: +91-79-6160 3100, Fax: 6160 3111

Regd & Corp. Off: SGS House, 4B, A.S. Marg, Vikhroli (West), Mumbai-400083. Tel: (022) 25798421 to 28 Fax: (022) 25798431 to 35 [www.sgs.com](http://www.sgs.com)

Member of the SGS Group (SGS SA)



ヘナの原材料「ヘナの葉」を1~2ミリのチップ状にした際の検査に合格したため製造決定。  
石臼挽きに使用した原材料とまったく同じもの。

### Test Report

Sample Not Drawn By SGS India Pvt. Ltd.

2016年12月1日  
(11月買い付け後の処理後の検査)

Sample No : AA16-007626.001

Date : 01/12/2016

JOE No : AA16-007626

Report Control No : AAR0000208145

Sample Described by Customer as : PALASNI 2

Customer : SM Heena Industries  
Address : H-37-38, Phase-3, Industrial Area, Sojat City, Rajasthan,-Rajasthan  
Product : PALASNI 2  
Received : 26/11/2016  
Completed : 01/12/2016  
Sample Condition : SEALED AND SATISFACTORY  
Sample Qty. : 400 GM  
Section Code : C

日本の米の鉛含有基準値は:2mg / kg(PPM)  
弊社のヘナでの自主基準値は:10mg / kg(PPM)

Test Start/End Date : 26/11/2016 - 01/12/2016

Analysis	Method	Result	Unit
Lead as Pb 鉛	AOAC 18TH EDN :2006	1.66	mg/kg
ARSENIC ヒ素	AOAC 18TH EDN :2006	BDL (DL : 0.03)	検出値以下 mg/kg
Mercury 水銀	AOAC 18TH EDN :2006	BDL (DL : 0.03)	検出値以下 mg/kg
CADMIUM カドミウム	AOAC 18TH EDN :2006	BDL (DL : 0.1)	検出値以下 mg/kg
Lawsone Pigment ローソニア色素 (天然染毛成分)	IS:7159 : 1984	2.35	%

This is a computer generated report hence a signature is not available. An original signed hardcopy can be provided upon request at Purvi.shah@sgs.com

2 % 以上の場合に製品化へ進む

Page 1 of 1

WARNING: The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample (s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at [http://www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 7 days (in case of perishable items) and 30 days for all other samples from the date of issue of report. The samples from regulatory bodies are to be retained as specified. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company.

SGS India Pvt. Ltd.

Laboratory Services, 201, Sume-HI, Nr. Gurudwara, Thaltej Cross Road, S.G.Highway, Ahmedabad-380054. Phone: +91-79-6160 3100, Fax: 6160 3111

Regd & Corp. Off : SGS House, 4B, A.S. Marg, Vikhroli (West), Mumbai-400083. Tel : (022) 25798421 to 28 Fax : (022) 25798431 to 35 [www.sgs.com](http://www.sgs.com)

Member of the SGS Group (SGS SA)